



Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Februar 2011

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien



31. März 2011
Hauptschule Gerasdorf

HS MANIA 2011

Gusenbauer, Karas, Kadenbach, Leitner

17.2.: Diskussion zum
Thema Europa, Stadt-
saal Gerasdorf, 19 Uhr.

100 Jahre Bruno Kreisky

Der längstdienende
Bundeskanzler war
auch in Gerasdorf.

Wechsel bei den FF-Kommandanten

Franz Gilg u. Kurt Spatt
übergaben planmäßig
im Jän. ihre Funktionen.



Amtliche Termine:**Mobile Lungevorsorge**

Dienstag 22. Februar 2011,
9 - 12 und 13 - 16 Uhr, vor dem
Rathaus, Kirchengasse 2.

Steuern sparen im Rathaus:**Das Finanzamt berät!**

Mittwoch 23. März 2011,
13 - 17 Uhr, im Sitzungssaal im
Rathaus, Kirchengasse 2.

Rathaus**Bürgerservicezeiten**

Mo 8.00-11.45+13.00-15.30

Di 8.00-11.45

Mi 8.00-11.45+13.00-18.45

Do 8.00-11.45

Fr 8.00-11.45

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272-0

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindegurrier.
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Februar 2011
47. Jahrgang, 2. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-
inhaber: Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbebers-
dorf, gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.

Ärztewochenenddienste in Gerasdorf: Februar - März 2011

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Seyr.
Feb.	19.-20.	12.-13.	5.-6.	26.-27.
März	26.-27.	12.-13.	5.-6.	19.-20.
Urlaub	7.-11.2.	25.3.	--	--

NEU: Führerscheinuntersuchungen bei Dr. Wolfgang Frank in Seyring

Bgm. Vojta freut sich über das Angebot von Dr. Frank für unsere Jugend und für die Fahrzeuglenker in Gerasdorf.

■ **Neu in Gerasdorf:** Führerscheinuntersuchungen für alle Führerscheingruppen, auch C-Scheinverlängerung.

■ **Nähere Auskunft** in der Ordination von Dr. Wolfgang Frank, Hauptstrasse 2, 2201 Seyring, Tel. 02246/22695

■ **Ordinationszeiten:**

Mo 7.30 - 11.30 Uhr und
16.00 - 19.00 Uhr
Di 9.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.00 Uhr und
16.00 - 18.00 Uhr
Fr 9.00 - 13.00 Uhr

**Altstoffsammelzentrum
Öffnungszeiten Winter****November - Februar**

Di, Fr 14.00 – 16.30 Uhr

Mi 8.00 – 11.30 Uhr

Sa 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



Guter Start ins Jahr 2011: Die ersten Säulen für das Einkaufszentrum Gerasdorf stehen!

G3 Shopping Resort Gerasdorf wird gebaut.

Die Bauarbeiter der Firma Leyrer+Graf waren den ganzen Winter über sehr fleißig. Selbst bei schlechten Wetterverhältnissen wurde gearbeitet. Das hohe Grundwasser hat Umplanungen auf der Baustelle erforderlich gemacht. Anfang Jänner wurden die ersten tragenden Säulen aufgestellt. Derzeit liegt alles im Plan. Weiter so!

Viele Unternehmen kommen nach Gerasdorf.

Mit dem G3 Shopping Resort kommen neue Firmen und Unternehmen nach Gerasdorf, die hier bisher nicht vertreten waren. Aber auch bestehende Betriebe weiten ihr Filialnetz aus. Einer wird sogar bis ins nächste Jahr von einem Geschäft auf 4 Geschäfte ausweiten.

17. Feb.: Gewichtiger Polit-Besuch kommt zu uns.

Bundeskanzler a.D. Dr. Alfred Gusenbauer, MEP Mag. Othmar Karas, MEP Karin Kadenbach, LHStv. Dr. Sepp Leitner, Gewerkschafter Manfred Anderle kommen zu einem BürgerInnenforum nach Gerasdorf. Thema: Europa. Kommen Sie und sagen Sie Ihre Meinung!

Kommen Sie zum Europa-BürgerInnenforum, 17. Februar, 19 Uhr, Stadtsaal. Gratis-Buffer! Verlosung von 2 Flügen nach Brüssel!

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

Reden wir miteinander!

Bürgermeister
Alexander Vojta

Meine

Sprechstunden:

Mi 15.30 - 18 Uhr

Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Vor-
anmeldung unter
02246/2272

Kim Skorne



Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6,7	Wirtschaft
8	Werbung
9,11	Veranstaltungen
10	Ehrungen
12,13	Hilfe in Notfällen
14	Gerasdorf im Bild
15,16	Veranstaltungen
17	Werbung
18,19	Veranstaltungen
20	FF Seyring
21	FF Gerasdorf
22	Gerasdorf in Kürze
23	Zum Schluss

Steuer Sparen im Rathaus Gerasdorf



FA-Leiter Dr. Aigner schickt
Fr. Zadrazil mit Profi-Team.

■ **Finanzamt-Tag 23. März 2011, von 13:00 - 17:00 Uhr, im Sitzungssal im Rathaus.** Alle GerasdorferInnen können im Rathaus die folgenden FA-Angelegenheiten erledigen:

- **Arbeitnehmerveranlagung 2010**
- **FA-Online Zugang**
- **Familienbeihilfe Beratung**

Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 20 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Halbgassee 20 (Kap.), **0699/19225634**
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
- **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
- **Dr. Niederle Patrick**, Schrödingergasse 2/2, **0664/4608282**
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur



- **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
- **Fürtler Karin**, Gemeindegasse 13a Haus 8, **02246/32136**
Istitutions- und Bewusstseinstaining, Einklang mit dem Körper
- **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**
Erziehungskoaching, Energetiker, Sonderkindergartenpädagogin
- **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **02246/28327**
Tierkommunikation, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz
- **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**
Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich
- **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
Farblighttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
Physiotherapeutin, Kinder- u. EW-Osteopathin, Orthopädie, Unfallchirurgie
- **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**
Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop-, Ind. Kopf- und Hot Stone Massage, www.entspannt.at
- **Moro Sissi**, Seyring **0664/75010450**
Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
- **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**
Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Rutengehen
- **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**
Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblighttherapie
- **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**
Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen
- **Schweitzer Heidi**, Dr. Bruno Simlingerg.11-13/3/1, **0650/6695155**
Certified PranaVita Therapist
- **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki
- **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**
Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
- **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringer Gasse 5 **0699/11721010**
Dipl. klinische phronetische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin
- **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
Einzelcoaching, Paarberatung, www.wuensche-coaching-ziele.at

First Responder Team in Gerasdorf verstärkt

■ Anlässlich der Jahresabschlussfeier der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf wurde Christiane Berthold in das First Responder Team Gerasdorf aufgenommen.



Christiane Berthold ist neuer First Responder.

■ Gemeinsam mit Bürgermeister Mag. Alexander Vojta überreichten Ortsstellenleiter Clemens Hickl und der First Responder Chef Ernst Buchberger der jungen aber bereits sehr erfahrenen Rot-Kreuz Mitarbeiterin Christiane Berthold den Rucksack mit der lebensrettenden Ausrüstung.

■ „Wir freuen uns, dass Christiane unser Team verstärkt“, so Clemens Hickl. „First Responder sind ausgebildete Rettungs- oder Notfallsanitäter, die gemeinsam mit einem Rettungsfahrzeug und Notarzneimittel bei genau definierten Notfällen alarmiert werden, um die Zeit bis zu ihrem Eintreffen am Notfallort zu überbrücken“, so der Ortsstellenleiter weiter.

■ Ab sofort gibt es somit im Gemeindegebiet Gerasdorf acht Sanitäterinnen bzw. Sanitäter, die rund um die Uhr alarmiert werden können, um schnell und professionell in Not geratenen Menschen zu helfen.

■ **Weitere Informationen:**

Ing. Clemens Hickl
0699/16 16 60 57
clemens.hickl@mb.n.rotekreuz.at
www.rk-gerasdorf.at

Badeteich aktuell

- Badeteichsaison 2011:
16. Mai – 30. September 2011
- Verkauf Saisonkarten Bauhofbüro:
2. Mai – 31. Juli 2011
- Frühbucherbonus:
2. Mai – 31. Mai 2011
- Verkauf Tageskarten Badeteich:
16. Mai – 30. September 2011

Vorverkauf Bauhofbüro

- **2. Mai – 31. Juli 2011**, in der östlichen Scheunenstraße 5.
- **Öffnungszeiten:**
Mo 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
Di 9 - 11 Uhr
Mi 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
Do 9 - 11 Uhr
Fr 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

MOBILE LUNGENVORSORGE



WANN? Dienstag, 22. Februar 2011

09.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr

WO? in Gerasdorf bei Wien vor dem Rathaus

Bitte unbedingt e-card mitbringen!!!!

Hinweis:

Die Untersuchung ist grundsätzlich kostenlos. Eine kostenlose Verständigung erfolgt nur bei Abklärungsbedarf. Wird jedoch ein **schriftlicher Befund** benötigt, muss ein **Unkostenbeitrag von € 7,-** verrechnet werden.

INFORMATION

Gerade das rechtzeitige Erkennen von Veränderungen der Lunge, welches bestmöglich mit einem Röntgenbild erfolgt, ist für eine erfolgreiche Behandlung von größter Wichtigkeit.

Bei allen Untersuchten, bei denen ein krankheitsverdächtiger Befund diagnostiziert wird, erfolgt eine Verständigung, bei allen anderen, bei denen keine krankheitsverdächtigen Befunde diagnostiziert werden, erfolgt keine Verständigung.

Die Reihenuntersuchung erfolgt mit einer neuen digitalen Röntgenanlage auf technisch höchstem Niveau, dass von einer Strahlengefährdung während der Aufnahme nicht gesprochen werden kann.

Nicht nur die Tbc-Erkrankungen der Lunge, sondern auch alle anderen Lungenkrankheiten sowie Erkrankungen der im Brustraum befindlichen Organe können aufgezeigt werden, so auch Veränderungen am Herzen und an den großen Gefäßen.

Angeschlagen am: 11.01.2011
Abzunehmen am: 23.02.2011



Der Bürgermeister
Mag. Alexander VOJTA

Veranstalter: Amt der NÖ Landesregierung in Kooperation mit der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, Tel. 02246/22 72 DW 26 – Frau Popp

Stadtgemeinde nimmt Aushilfen für Badeteich auf

■ **Stellenausschreibung:**
Bei der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gelangen folgende Aushilfsarbeiten zur Ausschreibung:

■ **Badeteichsaisonkartenverkauf im Bauhofbüro** mit 20 Wochenstunden für die Monate Mai, Juni und Juli 2011.

■ **Badeteichaufsicht und Tageskartenverkauf am Badeteich** mit 40 Wochenstunden für den Zeitraum von 16. Mai bis 30. September 2011.

■ **Aufnahmevoraussetzungen:**
- Mindestalter 17 Jahre
- Selbständiges Arbeiten
- Belastbarkeit, Bereitschaft zu überdurchschnittlicher Leistungserbringung und Teamfähigkeit.

■ **Die Entlohnung** erfolgt nach dem NÖ Vertragsbedienstentengesetz.

■ **Bewerbung mit Foto und Lebenslauf** richten Sie bitte an: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, 2201 Gerasdorf b. Wien oder per Mail an:

rebernak@gerasdorf-wien.gv.at

■ **bis längstens 28. Februar 2011.**

Auf 710 Säulen ruht das G3 Shopping Resort Gerasdorf

■ Winterpause? – Gibt's nicht!

Die Bauarbeiten für G3 SHOPPING RESORT GERASDORF, Österreichs modernstes Einkaufszentrum, sind voll im Gange. Jetzt wurde die erste von insgesamt 710 Säulen „gepflanzt“, auf denen unter anderem das markante Dach des Einkaufszentrums ruhen wird.

■ Wenn im Frühjahr 2012 das G3 SHOPPING RESORT GERASDORF seine Tore öffnet, werden 200 Shops, beeindruckende Architektur und ein besonderer Wohlfühlfaktor auf die Gäste warten. Doch bis es soweit ist, gibt es noch eine Menge zu tun. Derzeit ist man zum Beispiel dabei, die ersten von insgesamt 710 Betonsäulen einzusetzen.



Bgm. Alexander Vojta und GF Kurt Schneider (Ekazent) bei der Besichtigung der Baustelle!

GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel- u. Thermentausch
Pelletsheizung
Holzvergaserkessel
Kaminsanierung
Solarenergie
Alternative Energie
Brunnenpumpen
Bäder und Badrenovierungen
und vieles mehr...
Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

**24 Stunden
NOTDIENST**

**KOSTENVOR-
ANSCHLÄGE
SIND BEI UNS
KOSTENLOS.**

Mobil: 0699 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: alfred.dungl@inode.at



ALARM-ANLAGEN

42

www. *Neumeyer* .biz



0 22 46 / 24 59
neumeyer@aon.at

2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42

neue Einkaufszentrum große Baufortschritte



■ Derzeit sind rund 150 Menschen auf der G3-Baustelle beschäftigt, in der Endphase werden es bis zu 1.000 sein. Eine große Baustelle ergibt auch ein großes Gebäude und das wiederum viele Menschen, die darin Arbeit finden. – Das ist auch das wichtigste Argument für Bürgermeister Mag. Alexander Vojta, der es sich nicht nehmen ließ, beim Versetzen der ersten Säule dabei zu sein und sogar selbst zu Hammer und Wasserwaage zu greifen. Für den Gerasdorfer Bürgermeister ist derzeit bei dem Projekt G3 SHOPPING RESORT GERASDORF alles im Lot: „Wenn man die Baustelle besichtigt, ist man überrascht über die Dimension dieses Projekts,

wirklich gewaltig – vor allem die rund 1.600 Arbeitsplätze, die hier entstehen werden.“ Was den Ortschaften auch erfreut: Schon jetzt in der Bauphase sind örtliche Betriebe eingebunden: Die Transportunternehmen Mannsbart und Kovanda ebenso wie die Firma Rögner und Firma Stauber.

■ Zurzeit läuft auf der Baustelle des G3 SHOPPING RESORT GERASDORF am Schnittpunkt dreier Verkehrsachsen (S1, A5 und B7) also alles nach Plan. Österreichs modernstes Einkaufszentrum mit dem Wohlfühlfaktor nimmt Formen an.

www.g3-shopping.at



Bgm. Alexander Vojta montiert persönlich die erste Säule.

Reisebüro Moser
Leopoldauer Straße 9
2201 Gerasdorf
02246/20296
office@reisebuero-moser.at

Unser neuer Standort!

In unserem neu gestalteten, ca. 70 qm großen Büro möchten wir Sie wie gewohnt gut beraten und betreuen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Reisebüro Moser



ABHOLMARKT

STASNIK

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF
FÜR JEDER-
MANN!**



Süßenbrunn
Bettelheimstraße
Wagramerstraße
Schmalbachstraße
Resselgasse
Industrie-
straße 5
Nordostbahnstraße
Viktor-Kaplan
Straße



BARBIER KONGZIR 

Das farbenfroheste Jubiläum des Jahres!

Zu jeder L'ORÉAL PARIS Farbdienstleistung gibt es im Februar ein Farbschutzschampoo von Schwarzkopf GRATIS!

ÖFFNUNGSZEITEN
DI-FR 8.00 – 19.00
SA 8.00 – 14.00

GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170



Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf
Bankstelle Gerasdorf

Beim Planen eines Hauses können Sie viel Geld sparen mit der passenden Finanzierung und der richtigen Förderung. Wie das funktioniert, sagt Ihnen Ihr Raiffeisenberater in Gerasdorf.
Tel. 02246 3334
Bahnstraße 14

Wenn's ums Bauen geht,
ist nur eine Bank meine Bank.
www.rb-gaenserndorf.at

JETZT ENERGIE-SPARTAGE



Massage for Home

Ihr mobiler Masseur

Siegfried Zibetto
Johann Kallergasse 24 / Haus 1
2201 Gerasdorf

Tel. 0664/5089273
zibetto@massage4home.at
www.massage4home.at

Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten.

Bei Ihnen zu Hause oder in unseren gemütlichen Räumlichkeiten!



Spenglerei - Dachdeckerei

Gasselstorfer
Ges.m.b.H.

**Spenglerarbeiten
Reparaturarbeiten
Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405




Ausg'steckt
ist in der
„Buschenschank Glaser“

in den Monaten: Februar, März, Mai, Juli, September & November
in der Zeit von: Donnerstag - Sonntag & Feiertag ab 15 Uhr

Wir freuen uns schon, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!
Ihre Familie Glaser

2201 Gerasdorf, Hofgasse 3-5, Tel. & Fax: 02246/2560
(Flaschenwein- & Mostverkauf ab Hof-Gasse 3)

Pensionisten **Kapellerfeld**: Busreise zur italienischen Blumenriviera



Das Herbsttreffen (17.-24.9.) führt heuer an die Ligurische Küste.

■ **Die Kapellerfelder Pensionisten** fahren vom 17. - 24. September 2011 zum Herbsttreffen an die Ligurische Küste.

■ **San Remo, Monaco** und das französische Bergdorf Eze Village werden besucht. Ein Ganztagesausflug geht nach Genua, Rapallo und Portofino.

■ **Leistungen:** Bus An- und Abreise, Vollpension, 4 Ausflüge, alle Eintritte, deutschsprachige Reiseführer, medizinische Betreuung.

■ **Preis:** € 593,- inkl. Trinkgelder vor Ort, im DZ.

■ **Weitere Informationen** bei Herwig Souczek, Tel.: 02246-3825 oder herwig.souczek@aon.at.

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Modernes Schlafzimmer** zu verkaufen: Bett incl. Nachtkästchen, B295 x T220, Lattenrost 90x200, Komode H83xT40x B150, Buche mit schwarz, Kopfteil des Bettes Leder, ca. 5J. alt, in Top Zustand, EUR 400,--
Tel: 0676/926 9358

■ **Verkaufe Zechner-Dirndl**, Gr. 34/36, bodenlang, hellblau mit dunkelblauer Schürze inkl. Bluse. Nur einmal getragen. EUR 40,-- **Tel. 0664/224 9159**

■ **Haushaltshilfe** in der Oberliesse gesucht: 1x wöchentl. ca. 4-5 Stunden für Grundreinigung und leichte Gartenbetreuung. Deutschkenntnisse erwünscht. Entlohnung nach Vereinbarung.
Tel. 02246/3707

■ **KETTLER KADETT Rudergerät** zu verkaufen. Top-Fitnessgerät ermöglicht natürliche Ruderbewegung, einwandfreier Zustand, VB €220,-.
Tel. 0676/786 9112

■ Student (Oberliesse) bietet **Mathematik-Nachhilfe** an.
Tel. 0699/1814 8240

■ Dipl.Pädagogin mit mehrjähriger Erfahrung gibt **Nachhilfe in Englisch und Deutsch!** Kann auch nach Hause kommen. **Tel. 0676/403 2150**

■ **Verkaufe Finnische Blockbohlensauna** (2,1 x 2,1 x 2m) Marke Knüllwald Helo mit orig. Saunaofen (400V,8kW) und ext. Steuergerät und Zubehör, EUR 1.900 VP!! Eigene Demontage und Selbstabholung erforderl.
Tel. 0660/214 1443!

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten. Per email an:

schrenk@gerasdorf-wien.gv.at



Fragen Sie das Naheliegende: Ihr Kundendienstzentrum.

KUNDENDIENSTZENTRUM STAMMERSDORF

Stammersdorfer Straße 33, 1210 Wien

Telefon: +43 (1) 292 1316-0

Fax: +43 (1) 292 1316-49699

E-Mail: info@wienenergie.at

www.wienenergie.at

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08.00-15.00 Uhr



UNSERE KRAFT FÜR SIE.

WIEN ENERGIE Vertriebs GmbH & Co KG, ein Unternehmen der EnergieAllianz Austria.

*Hohe Geburtstage**Jänner*

Mogg Anna	97
Djukic Jelisaveta	91
Trimmel Felix	89
Gansch Josefa	89
Kaminek Margareta	89
Körmer Ing. Josef	87
Balsam Helga	87
Korzhe Mathilde	87
Sauer Franz	87
Korneck Franz	87
Waldi Margarethe	85
Rohlik Alfred	85
Grün Hilda	85
Antussak Katharina	85
Schredl Rupert	84
Neugebauer Mathilde	84
Wawris Franz	84
Salmotter Marie	83
Vrtala Maria	83
Bachhofer Robert	82
Berthold Martha	82
Holzer Margarete	81
Baumann Anna	81
Korneck Christine	81
Müller-Angerer Aloisia	81
Mazac Eduard	81
Mattausch Margarete	80
Weber Bernhard	80
Makovicka Kurt	80
Müllner Rosa	80
Fasching Anton	80
Schmidt Kurt	80
Konieczna Maria	80

Goldene Hochzeit

Woinar Hermann und Elfriede	7. Jän. 2011
Prunner Martin und Josefine	28. Jän. 2011

Geburten

Pasula Anna	20. Dezember 2010
Steiner Jonas	30. Dezember 2010
Berger Nico	4. Jänner 2011



Jonas Steiner



Nico Berger

Weihnachtsbesuch des Bürgermeisters

Mathilde Neugebauer

■ Am 24. Dezember zu Mittag besuchte Bürgermeister Mag. Alexander Vojta Frau Mathilde Neugebauer am Roseggerweg. Sie wird seit Jahren von Frau Barbara Stiedl, einer Mitarbeiterin der Volkshilfe Gerasdorf betreut.

In Gedenken an:

Rabenberger Johann	geb. 1935	9. Dezember 2010
Smejkal Friederike	geb. 1937	17. Dezember 2010
Pohler Maria	geb. 1924	17. Dezember 2010
Henninger Maria	geb. 1925	20. Dezember 2010
Göschl Hermine	geb. 1936	1. Jänner 2011
Steindl Josef	geb. 1931	3. Jänner 2011

Jugend Gerasdorf: Fahrt zum Schnee

Regierungsrat Ing. Othmar Scheider



Ing. Othmar Scheider, Bauinspektionsrat der NÖ Landesregierung, wurde mit EntschlieÙung des Hrn. Bundespräsidenten der Berufstitel Regierungsrat verliehen.

83 Jugendliche nahmen heuer an der Fahrt zum Schnee teil.

■ **Wie jedes Jahr** fand auch heuer wieder die Fahrt zum Schnee der Gerasdorfer Jugend statt! Mit einer Teilnehmeranzahl von 83 Personen, brauchten wir heuer erstmals einen Doppelstöckigen Autobus, der uns dankenswerterweise von der Stadtgemeinde Gerasdorf zur Verfügung gestellt wurde!

■ **An dieser Stelle** möchte ich mich herzlich im Namen der gesamten Jugend bei Bgm. Alexan-

der Vojta bedanken, da er es uns jedes Jahr aufs Neue ermöglicht diesen Ausflug zu veranstalten, in dem er die Kosten des Busunternehmens übernimmt!

■ **Ich hoffe**, der Tagesausflug hat bei allen Teilnehmern Gefallen gefunden und freue mich schon auf weitere Unternehmungen mit der Jugend von Gerasdorf.

Michael Kramer, Obmann d. Dachverbandes d. Gerasdorf Jugendräume

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Ich suche** längerfristig einen Raum zum Einmieten, ca 1x wöchentl. in einer Praxis (Arzt, Physiotherapie, Coach, alternative Therapie...). Ich bin Psychotherapeut (anerkannt, im Sinne der Sozialversicherungsträger). DSA Jörg Turba, Psychotherapeut. **Tel. 0699/11902378, mail: joerg.turba@justiz.gv.at**

■ **Suche für ca.1 Jahr, größere Garage** oder kleinere Halle (auch Mitbenutzung), zur Restaurierung eines Messerschmitt Kabinenrollers in Gerasdorf oder Umgebung (ca. 20km). **Tel. 0676/8969 2201**

■ **LaufpartnerIn gesucht.** Immer nur alleine laufen ist langweilig. Wer Lust und Laune auf gemeinsame Laufrunden hat, meldet sich unter: sabine.gr@gmx.net, **Tel:0664/916 7530**

■ **Nähen macht Spaß**, Nähgruppe in Gerasdorf-Ort, Kirchcheng. 1 (Pfarre), jeden 1. Fr im Monat, ab 18:00 Uhr. **Anmeldung:** Tel. 0664/176 3894 oder naehzirkel@gmail.com

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten. Per email an: schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Jugendplattform Gerasdorf: Egon, das Gerasdorfer Gemeindegeisterchen

■ „Na toll, wenn ich verliebt bin, werde ich rosa...!“ ...steht plötzlich am unteren Rand meines Bildschirms. „Endlich“, denke ich, „Egon schreibt wieder!“ Erleichtert schreibe ich zurück: „Lass mal sehen.“ Langsam wird er sichtbar. „Ist eh sonst niemand da?“, fragt er leise während seine Körperform langsam Kontur annimmt. „Nein, beruhige ich ihn!“ Und da sitzt er auch schon an der Tischkante. „Uiii, - du siehst aus wie Amor.“ Er runzelt die Stirn: „Pfeil und Bogen hat mir Anna gebastelt, weil sie das auch so witzig findet.“ Ich überlege: „Egon, heißt das, Anna kann dich jetzt auch sehen?“ „Ja!“ ruft Egon stolz. „Seit ich mich bei Frau Dangl als Gerasdorfer Gemeindegeisterchen registrieren durfte, fühl ich mich so wohl, dass

ich schon viel öfter sichtbar werde. Und seit ich aussehe wie Amor, passieren die merkwürdigsten Dinge!“ Während ich ihn von allen Seiten betrachte, verschwindet er auch schon wieder: „Muss mich zu Anna zaubern. Hab ihr versprochen, dass ich ... uuups, das darf ich nicht sagen... bin bald wieder da, dann erzähle ich dir die ganze Geschichte.“ - Flutsch, - und weg war er. - Egon, das verliebte Gerasdorfer Gemeindegeisterchen. Ich bin jedenfalls schon gespannt, was er mir erzählen wird. - Ob er dann noch immer rosa ist? Inzwischen wünsche ich euch geistvolle Stunden. Eure Agnes Schoder



Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztendienst	141
Gasgebreehen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Kanalgebreehen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebreehen – Tel. Polizei	05 9133 3224

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Mag. Elisabeth Melichar
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Schulen

Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/61 01 361

Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,
Bachgasse 38, Kapellerfeld

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/20111

Hort Kapellerfeld, Obfrau: Brigitte Neubauer

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/32556
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr
Di 7.30 - 12.00 Uhr
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 - 10 u. 17 - 18 Uhr
Mi 8 - 11 Uhr
Do 8 - 11 Uhr
Fr 15 - 18 Uhr

Fachärzte

Dr. Mahdi Al-Awami

Facharzt für Innere Medizin u.
Gefäßkrankheiten, Wahlarzt
2201, Halbgasse 20 (Kap.)
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

Dr. Gisela Kenda

Fachärztin für Kinder- und
Jugendheilkunde
Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien/
Kapellerfeld, Feldgasse 34a
Tel. 0664 205 84 83

Ordinationszeiten:

nur mit telefonischer
Voranmeldung!

Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 - 13 Uhr
Di 8 - 11 u. 16.30 - 18.30 Uhr
Mi 8 - 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 - 11 Uhr

NEU: Dr. Wolfgang Frank

2201 Gerasdorf bei Wien,
Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695

Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 11.30 Uhr
und 16.00 - 19.00 Uhr
Di 9.00 - 12.00 Uhr
Do 8.00 - 12.00 Uhr
und 16.00 - 18.00 Uhr
Fr 9.00 - 13.00 Uhr

Dr. Patrick Niederle Facharzt für Orthopädie Wahlarzt

2201, Schrödingergasse 2/2
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 17.30 Uhr
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung,
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681 104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16.00 - 20.00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

BH Wien-Umgebung

Außenstelle Gerasdorf

2201, Kuhngasse 2
Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Di 16.00 - 19.00 Uhr

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5
Tel. 02246/4495

e-mail: apo.gerasdorf@aon.at

Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den
Kindergärten und Schulen.

Tierärzte

Mag. Ruth Streit

2201, Pauligasse 5
Tel. 02246/4929

Ordinationszeiten:

Mo 9.00 - 10.30 Uhr
+ 16.30 - 18.30 Uhr
Di 16.30 - 18.30 Uhr
Mi, Do u. Fr
9.00 - 10.30 Uhr
+ 16.30 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 10.30 Uhr
In Notfällen: 0676/3035510

Dr. Eduard Trimmel

2201, Kirchengasse 4
Mobil 0664/2018156

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 - 18.00 Uhr
Fr 15.00 - 17.00 Uhr

Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer

2201, Föhrengasse 12-14
Mobil 0664/3838218

e-mail: roter@a1.net

Ordinationszeiten: nach
telefonischer Vereinbarung

Zahnarzt

Dr. Marian Mazurowski

2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14.00 - 18.00 Uhr
Di u. Do 8.00 - 11.00 Uhr u.
14.00 - 16.00 Uhr
Mi 7.00 - 11.00 Uhr

Jugend besucht Bürgermeister



Vlnr: Wolfgang Unterberger (StV.), Mathias Schredl (Obmann), und Georg Bauer (StV.) besprachen im Rathaus aktuelle Projekte der Jugend Seyring für 2011.

19. Gerasdorfer Adventmarkt



Der Gerasdorfer TV spendet jedes Jahr die Einnahmen vom Adventmarkt.



Am 14. Dez. konnten € 2.550 an Fam. Keller übergeben werden.

Tu Gutes und rede darüber!

Gerasdorfer helfen!

Der Turnverein Gerasdorf nimmt alljährlich am Adventmarkt teil und erarbeitet finanzielle Hilfe für benachteiligte Menschen. In den seltensten Fällen kann erfahrene Leid gemindert werden. Aber zumindest kann man den Alltag dieser Menschen in finanzieller Hinsicht erleichtern.

Der Turnverein Gerasdorf steht dafür, dass Hilfe dort ankommt wo sie auch wirklich benötigt wird. Aus diesem Grund werden die durchgeführten Hilfsaktionen ganz gezielt ausgerichtet und bestimmten Menschen direkt gewidmet.

Im abgelaufenen Jahr erfolgte dies zu Gunsten der niederösterreichischen Mädchen Sophie und Sarah Keller (2 ½ und 1 Jahr alt). Beide Mädchen sind an der heimtückischen SMA (Spinale Muskel Atrophie) unheilbar erkrankt und werden nie gehen können.

Stolz kann vermeldet werden, dass mit der durchgeführten Aktion ein Betrag von insgesamt € 2.550,- der Familie Keller am 14. Dezember 2010 persönlich übergeben werden konnte.

Nicht zuletzt konnte dieses tolle Ergebnis durch direkte Spendenbeteiligung vieler Gerasdorfer/innen, der Polizeidienststelle Gerasdorf, der Fa. König, der Fa. AK Bau, der Fa. Just und der Wr. Städtischen Versicherung/Zimmermann erzielt werden. Im Namen der beiden Mädchen bedankt sich der Turnverein bei den Spendern, bei den zahlreichen Besuchern des Adventmarkts und bei den vielen Helferlein.

Auch im nächsten Advent wird direkt geholfen werden. Wenn auch Sie einen Beitrag dazu leisten wollen, dann bitte um Kontakt bei Doris Schröder im TV Gerasdorf, www.tvgerasdorf.at

EINLADUNG

Pro Niederösterreich-Europa BürgerInnenforum in Kooperation mit dem Renner-Institut

INHALT

Grundsätzlich dient das Forum für Bürgerinnen und Bürger dazu, Fragen zum Thema „Europa“ mit politischen EntscheidungsträgerInnen im direkten Austausch zu diskutieren bzw. Anregungen einzubringen.

Neben Themen wie Regionalförderungen, Donauraumstrategie und Veränderungen durch den Lissabonvertrag wird auch die ArbeitnehmerInnenfreizügigkeit nach Ende der Übergangsfrist mit 1. Mai 2011, Gegenstand der Diskussion sein.

HINWEIS: Unter allen TeilnehmerInnen wird eine Flugreise für 2 Personen nach Brüssel verlost!

PROGRAMM

Begrüßung

NR a.D. Rudolf Parnigoni

Vizepräsident des Vereins Pro Niederösterreich

Grußworte

Mag. Alexander Vojta

Bürgermeister der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

öffentliche Diskussion

Dr. Alfred Gusenbauer

Bundeskanzler a.D.

MEP Mag. Othmar Karas

Vizepräsident der EVP/ED-Fraktion

MEP Karin Kadenbach

Abgeordnete zum EU-Parlament

Manfred Anderle

Bundessekretär der Gewerkschaft PRO-GE

LHStv. Dr. Sepp Leitner

Präsident des Vereins Pro Niederösterreich

Moderation

Dr.ⁱⁿ Brigitte Marcher

Renner Institut, Fachbereich Europäische Politik



BürgerInnenforum

Donnerstag, 17. Februar 2011, 19.00 Uhr

Im Anschluss laden wir Sie zu einem kleinen Imbiss.

Kontakt und Anmeldung:

Wir bitten um Ihre Anmeldung telefonisch oder per E-Mail bis 14. Februar 2011.

Daniela Sulzer
Verein Pro Niederösterreich
Niederösterreich Ring 1a
3100 St. Pölten
Mobil: 0664/8304493
E-Mail: office@pronoe.at
Web: www.pronoe.at

Stadtsaal Gerasdorf

Hauptstraße 28, 2201 Gerasdorf

Sponsoren:





ASKÖ Sportprogramm in der VS Seyring

Kursbeginn: Mittwoch, ab 16. Februar 2011

Kleinkinder- & Kinder Fit:

*Von klein an Spaß an der Bewegung haben und gleichzeitig etwas für die Gesundheit tun! Wer sich gern bewegt, bewegt sich viel! In den Kursen stehen Bewegungsvielfalt und Bewegungsfreude im Mittelpunkt. Klettern, hüpfen, toben, spielen, springen, spielerisch motorische Fähigkeiten erlernen! **Afrikanisches Trommeln und Tanzen fließt ebenfalls mit ein.***

Afro Dance & Trommeln für Erwachsene:

Die afrikanischen Rhythmen sollen ein individuelles Gestalten von Bewegungen ermöglichen. Das Erleben von Musik und Trommeln erzeugt in der Gruppe von Erwachsenen Spaß und Freude, zusätzlich wird durch das aktive Mitmachen der Körper trainiert.

Rücken Fit:

Tun Sie etwas für ihre Gesundheit, achten Sie auf einen gesunden Rücken! In unserem Kurs werden ernsthaften Rückenbeschwerden vorgebeugt und das Entwickeln eines persönlichen "Rückenbewusstseins" gefördert. Sowohl die Kräftigung der Stütz Muskulatur als auch die Dehnung ist wichtig für den gesunden Rücken.

Kurs	Ort	Zielgruppe	Zeit	Kosten €	EH	ÜL
Kleinkinder Fit	VS Seyring	3 - 5 Jahre	16:00 - 16:45	53/47,-	12	Ba
Kinder Fit	VS Seyring	6 - 9 Jahre	16:50 - 17:35	53/47,-	12	Ba
Afro Dance	VS Seyring	Erwachsene	17:40 - 18:30	53,-	12	Ba
Rücken Fit	VS Seyring	Erwachsene	18:35 - 19:35	67,-	15	Schröfl

In der ersten Einheit haben alle Kursteilnehmer die Möglichkeit den Kurs kostenlos kennen zu lernen. Nach der ersten Einheit ist die Einzahlung des Kursbeitrages notwendig. Am ersten Kurstag werden Erlagscheine von den jeweiligen Übungsleiterinnen ausgegeben.

Eine Anmeldung für die Kurse ist notwendig!

Anmeldung & Information:

ASKÖ Bezirkssekretariat Stockerau, Evelyn Dreier, mobil: 0664/3929834

Mail: evelyn.dreier@gmail.com



Der Unterschied zwischen Recht haben und
Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.



Dr. Reinhard Zimmermann

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

Tel.: 01/526 22 03 **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.

Lassen Sie Ihren optimalen Versicherungsschutz meine Sorge sein.

Bezirksdirektor Hans ZIMMERMANN
Versicherung – Kfz-Leasing – Bausparen
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357
Telefon: 02246/205 97, Mobil: 0699/120 28 185
Fax: 02246/281 85 oder 050 350 99-52120
E-Mail: h.zimmermann@staedtische.co.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN



**JETZT NEU!
ONLINE-BUCHUNG
www.e-koenig.at**



- IN- & OUTDOOR TENNISPLÄTZE
- BADMINTON
- HALLENFUßBALL
- TISCHTENNIS

- SAUNA & DAMPFBAD

- CAFE RESTAURANT

2201 Hagenbrunn (Industriegebiet)
Gewerbestr. 3 – 5
✉ office@e-koenig.at



- JALOUSIEN
- WINTERGARTEN-BESCHATTUNGEN
- MARKISEN
- ROLLADEN
- INSEKTENSCHUTZ
- PERGOLEN

- AUSMESSEN, BERATUNG,
MONTAGE, REPARATUREN

☎ +43 (2246) 3534
Fax: +43 (2246) 4326
www.e-koenig.at

WIR BAUEN FÜR SIE UM!



Fotos und Dokumente
im Österreichischen Staatsarchiv

Kreisky in Gerasdorf



Bruno Kreisky, GGR Inge Just, Bgm. Kaller.

■ **Im Mai 1966** war Bruno Kreisky auf Besuch in Gerasdorf. Er besichtigte mehrere Betriebe in unserer Gemeinde. 4 Jahre später wurde er Bundeskanzler. Er übte das Amt von 1970 bis 1983 aus. Heute gilt er für 59 % der Österreicher als der beliebteste Kanzler der 2. Republik.

Ausstellung

Österreichisches Staatsarchiv
1030 Wien, Nottendorfer Gasse 2

13. Jänner - 25. März 2011

Mo - Do 09:00 - 16:00

Fr 09:00 - 15:00

EINTRITT FREI

ÖSTERREICHISCHES
STAATSARCHIV

Die Hauptschule sucht ihren POP-Star: HS-Mania am 31. März 2011



Die 10 Finalistinnen und Finalisten stehen nun fest. Die HS-Mania 2011 findet am 31. März 2011 in der Hauptschule Gerasdorf statt.

■ Die 10 Finalistinnen und Finalisten stehen nun fest:

1. Klassen:

Nico KOHOUT,
Richard DANGL,
Anna THÜRINGER

2. Klassen:

Nicole GROSS

3. Klassen:

Richard RAICHER,
Miriam PATERNOSTER,
Manuela SIX,
Julia KOROTKIEWICZ

4. Klassen:

Stefan KOLM,
Sabine HANNES

■ Für die Jury beim Casting

(Frau HD OSR Herta Hrdlicka, Frau HL Irene Brauner und Herr HOL Franz Hrdlicka) war die Auswahl heuer besonders schwierig, da die Schülerinnen und Schüler sehr großes Talent bewiesen. Viele der mehr als 90 Teilnehmerinnen und Teilnehmer sangen ihr Lieblingslied vor.

■ Jetzt suchen sich die 6 Mädchen und 4 Burschen ihren Song für das Finale aus. Jedes Lied wird im Tonstudio mit den Finalistinnen und Finalisten von Herrn HOL Franz Hrdlicka aufgenommen und auf CD produziert. Die CD „HS-MANIA 2011“ wird dann am 31. März 2011 beim großen Finale in der Schule präsentiert werden.

■ Wir freuen uns, dass wir für die Finalshow eine sehr prominente Fachjury begrüßen dürfen, die dann den POP - Star ermitteln wird. Neben den Radiomoderatoren Gustav Götz (Ö3), Doris Dissauer (Krone-Hitradio) und Peter Meissner (Radio NÖ) werden auch Frau BM Gabriele Heinisch-Hosek und HR Hermann Helm (Präsident des Landesschulrates) Jurymitglied sein.

■ FINALE: 31. März 2011 um 9:30 Uhr in der HS Gerasdorf. Diesen Termin dürfen sie nicht versäumen!

Literatur live: Die Halsbandaffaire



■ Bereits zur Geburt ihrer jüngsten Tochter – Maria Antoinette – 1755, plante Kaiserin Maria Theresia deren eheliche Verbindung mit dem französischen Königshaus... zu dem dann die Vierzehnjährige (!) verbracht wurde. - Mit 38 starb Königin Marie Antoinette auf dem Pariser Schafott. Auslöser für die Große Revolution von 1789 waren die moralische und fachliche Schwäche des dortigen Hofes und ein unbändiger Zeitungs- und Volkshass gegen „Die Österreicherin“ auf dem Thron. Tatsächlich fehlten auch ihr die Eigenschaften für eine gute Regentin, woran auch die vielen mahnenden Briefe ihrer Mutter nichts änderten. Tiefpunkt jahrelanger Intrigen war

Die Halsbandaffaire

an der Marie Antoinette allerdings unschuldig war.

■ Die beiden Säulen unseres Kulturlebens, Herr Norbert Gorisek und die gebürtige Französin Frau Mag. Monique Mondon – Muth geben uns am Freitag, dem 25. Februar 2011 um 19:00 Uhr im Kulturzentrum Schloss Seyring - u.a. den Darstellungen des bedeutenden Forschers und Autors Stefan Zweig folgend – einen packenden Einblick in das so abgründig schlimme Geschehen, das eben dadurch zu einem historischen Schlüsselereignis geworden ist.

■ „Tatorte“ in Seyring sind diesmal Schönbrunn und Versailles – sowie die Weltgeschichte. Diesen realen „Krimi“ werden Sie nie mehr vergessen.



Jahresbericht 2010

Liebe Ortsbevölkerung, liebe Kameraden,



das Jahr 2010 war von zwei Themen geprägt. Das niederschlagsreiche Frühjahr und der dadurch ansteigende Grundwasserspiegel bescherte uns sehr viel Arbeit, welche am 2. Juni nach einem weiteren Starkregen in einem Großeinsatz mehrerer Feuerwehren gipfelte. Die Auspumparbeiten zogen sich über das gesamte Jahr, wodurch wir gemeinsam mit der Stadtgemeinde Gerasdorf zur Entspannung der Grundwassersituation beitragen konnten. Hier sei auch erwähnt, dass wir zum ersten Mal in der Geschichte der FF-Seyring im Jahr 2010 zu mehr als 100 Feuerwehreinsätzen ausrücken mussten.

Das zweite große Thema war unser Feuerwehrfest am 29. und 30. Mai 2010. Der 120. Geburtstag unserer Feuerwehr wurde mit Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerben und der Segnung von drei neuen Einsatzfahrzeugen gebührend gefeiert. Durch diese Veranstaltung, an der 77 Bewerbungsgruppen des Bezirkes Mistelbach teilgenommen haben, hat sich nicht nur die FF-Seyring, sondern meiner Meinung nach die gesamte Ortschaft in ein sehr positives Licht gerückt. Bei beiden Themen hat sich gezeigt, wie alle Vereine, aber auch die Einwohner bei großen Herausforderungen zusammenstehen. Dafür allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön.

Aus den diversen Veranstaltungen der vergangenen Jahre, immerhin organisieren wir mindestens vier Events pro Jahr, konnten wir neben unserem Versorgungsfahrzeug heuer auch ein dazu passendes Containersystem beschaffen.

Abschließend möchte ich mich bei Ihnen recht herzlich für Ihre Unterstützung bedanken und wünsche Ihnen und dem neuen Kommando der FF Seyring unter der Führung von Kommandant HBI Bauer Karl, Kommandant Stv. OBI Schmid Gerald und Leiter des Verwaltungsdienstes OV Jiras Manfred, ein erfolgreiches Jahr 2011.



Das Einsatzjahr 2010 in Zahlen

Das Jahr 2010 war eines der einsatzreichsten Jahre in der Geschichte der Feuerwehr Seyring. **114 mal** wurden wir mittels Pager und/oder Sirene zum Einsatz alarmiert. Die 114 Einsätze umfassen das gesamte Spektrum, mit denen eine Feuerwehr unserer Zeit zu tun hat. Diese reichen von Einsätzen nach Unwettern, über Fahrzeugbergungen, Bränden aller Art, bis hin zu Wespen- und Hornisseneinsätzen. Eine besondere Herausforderung und Anstrengung stellte in diesem Jahr das Hochwasser im Juni für die Seyringer Florianijünger dar. Weiters zählen seit Anfang des Jahres 20km Schnellstraße (S1 Ost) und Autobahn (A5) zu unserem erweiterten Einsatzgebiet.

Art	Anzahl	Mann	Stunden	Fahrzeuge	km
Technische Einsätze	80	679	1633	144	1108
Brandeinsätze	12	186	223	33	223
Brandsicherheitswachen	6	26	93	7	17
Fehlausrückungen	16	162	108	51	346
Summe Einsätze	114	1053	2057	235	1704
Schulungen	14	107	235		
Übungen	28	265	549	47	136
Summe Gesamt	156	1425	2841	282	1840

Nicht enthalten in der Statistik sind jene zahlreichen Stunden, die unbedingt notwendig sind, um den Betrieb einer freiwilligen Feuerwehr aufrecht zu erhalten. Darunter fallen die Tätigkeiten der Kommando-Mitglieder genauso wie Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten am Gebäude, an den Fahrzeugen, Ausrüstungsgegenständen sowie die Vorbereitungen und Durchführungen zu diversen Feuerwehrveranstaltungen.

Den kompletten Jahresbericht sowie die Details zu unseren Einsätzen, können Sie auf www.feuerwehr-seyring.at nachlesen. Wir würden uns über Ihren Besuch und einen Gästebucheintrag freuen!



Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf/Wien

2201 Gerasdorf bei Wien, Florianiplatz 1



**Sehr geehrte Gerasdorferinnen und Gerasdorfer,
liebe Feuerwehrkameraden,
geschätzte Freunde und Gönner der Feuerwehr Gerasdorf!**



Es ist wieder an der Zeit über ein abgelaufenes Jahr aber auch über eine Funktionsperiode Bilanz zu ziehen. Bilanz deshalb, da ich bei der Neuwahl der FF Gerasdorf am 06.01.2011 nicht mehr kandidiert habe. Im Zuge dieser Neuwahl wurde Hr. Wolfgang WEILAND zum Kommandanten und Hr. Roman WÄCHTER zu seinem Stellvertreter gewählt. Ich darf diese Gelegenheit wahrnehmen und beiden Kameraden für die Bewältigung der Aufgaben und Vorhaben alles Gute wünschen.

Für mich als Kommandant sind 6 Jahre vergangen, wo wir gemeinsam viel geschafft haben: Von der Erweiterung und Erneuerung des Fuhrparks, diversen Umbaumaßnahmen im Feuerwehrhaus, der raschen und effizienten Hilfeleistung bei den Einsätzen, wie z.B. bei schweren Verkehrsunfällen, Bränden, schwierigen, technischen Einsätzen, aber auch Katastropheneinsätzen, bis hin zu den Leistungsbewerben und Ausbildungsprüfungen. All diese Tätigkeiten wurden von den Kameraden, die zu 100 % hinter der Freiwilligkeit stehen und ihre Freizeit dafür einsetzen, mit gewohnter Professionalität, Souveränität und Leistungsbereitschaft abgewickelt. Damit eine effiziente und rasche Einsatzdurchführung gewährleistet werden konnte, wurden jährlich zahlreiche Übungen und Ausbildungsschwerpunkte mit der Mannschaft durchgeführt, um das bestehende Wissen zu vertiefen und zu erweitern. Dafür ein herzliches „DANKE“ an alle in der Ausbildung mitwirkenden Kameraden.

Die Kameradschaft, das wichtigste Gut in unserer Feuerwehr, sollte immer im Vordergrund stehen. Dann können wir auch in Zukunft noch so schwierige Einsätze bewältigen. Vom Reservisten, der mit Rat und Tat zur Seite steht, bis hin zum Jugendfeuerwehrmann sollte immer der Spruch gelten: „Einer für Alle, Alle für Einen.“

In einem kurzen Rückblick auf das Jahr 2010 möchte ich die Einsatzstatistik anführen, wo von den Kameraden bei 161 Einsätzen, 1368 Einsatzstunden geleistet wurden. Für die Übungen, Schulungen, diverse Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten wurden in etwa 3.600 Arbeitsstunden aufgewendet. Als Höhepunkt im abgelaufenen Jahr der Feuerwehr Gerasdorf kann sicherlich die Florianifeier mit der Segnung des neuen Kleinrüstfahrzeuges bezeichnet werden.

Ich darf mich bei der Gemeindevertretung, im Besonderen bei unserem Bürgermeister Mag. Vojta, bei allen befreundeten Organisationen - Rotes Kreuz, Polizei, bei den Behörden und Firmen, vor allem aber bei meinen Kameraden und deren Familien, für die Zusammenarbeit und Unterstützung in den vergangenen Jahren recht herzlich bedanken.

Der hohe Sicherheitsstandard mit einem zunehmenden Aufgabenumfang wird auch in Zukunft ein gemeinsames Bemühen und Aufeinanderzugehen erfordern. Möge daher auch hinkünftig dieser gute Geist der Zusammenarbeit erhalten bleiben.

Franz GILG
Ehrenhauptbrandinspektor

Jahresabschlussfeier der Rot Kreuz Ortsstelle Gerasdorf

■ **Wie jedes Jahr** fand auch heuer die Jahresabschlussfeier der Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf im Stadtsaal der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien statt.

■ **Ortsstellenleiter Clemens Hickl** freute sich über etwa 130 Festgäste, die der Einladung der Gerasdorfer Rot-Kreuz Mitgliedern gefolgt sind. Vor allem die Anzahl der Ehrengäste war wie jedes Jahr sehr groß. Auch dadurch wird die große Bedeutung der freiwilligen Rot-Kreuz Mitglieder der Ortsstelle Gerasdorf deutlich.

■ **Sowohl Landtagsabgeordneter Mag. Lukas Mandl als**

auch Bürgermeister Mag. Alexander Vojta bedankten sich für die freiwillige und unentgeltliche Arbeit der Gerasdorfer Rot-Kreuz Mitglieder. Die vielseitigen Aufgabenbereiche und Erfolge fanden an vielen Stellen Anerkennung und wurden besonders erwähnt.

■ **„Was wäre die Rot-Kreuz Ortsstelle Gerasdorf** ohne die vielen freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter“, so Ortsstellenleiter Clemens Hickl bei seiner Festansprache. „Ohne das Engagement jedes Einzelnen wäre die Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes, das unglaublich

erfolgreiche 35-jährige Bestandsjubiläum, die Erfolge auf Bewerbebene und das Mitwirken am Gemeindeleben bei diversen Veranstaltungen nicht möglich“, so der Gerasdorfer Rot-Kreuz Chef.

■ **Aber auch bei den scheidenden Funktionären** bedankte sich Ortsstellenleiter Clemens Hickl für die geleistete Arbeit während der letzten 5 Jahre und für die Übernahme der Verantwortung für die Rot-Kreuz Ortsstelle.

■ **Auszeichnungen:**

Verdienstmedaille in Bronze: Bezirksstellenleiter-Stellvertreter Alfred Cermak, Gerhard Eisner

Dank und Anerkennung:

Bezirksstellenleiter-Stellvertreter Alfred Cermak, Ortsstellenleiter Ing. Clemens Hickl, Erna Tillich, Eva Bibl, Mag. Michaela Parger, Johann Burger, Hedi Busch, Johanna Schrenk

Ehrung durch die Blutspendenzentrale des Österreichischen Roten Kreuz: Walter Kraus sen.

ihr persönliches*
breitband internet
 mit IS
 GRATIS
 WLAN-Router

 **www.FUNKNETZ.AT**

*kein callcenter, immer ein direkter ansprechpartner - ohne mehrkosten!

Bauspenglerei

Rostschutzanstrich

Flachdachausbau -
 Isolierungen

Tel. 0699/108 98 367

www.spenglerei-tax.at



C. Hickl, Bgm. A. Vojta, W. Kraus sen., LAbg. Mag. L. Mandl, Erwin Böhm (ÖRK).

Gerasdorf in Kürze

■ **Wenn es die Witterung zulässt** wird ab 4. April 2011 die Frühjahrskehrung (Riesel vom Winterdienst) begonnen.

Gerasdorf sportlich ins Neue Jahr: Wir waren bei Silvesterlauf in Wien



Die Teilnehmer und Zuschauer aus Gerasdorf bei Wien wünschen einen guten Start ins Jahr 2011!

3.000 EUR Reinerlös vom Stadtlauf wurden für Geh mit uns gespendet.



Spendenübergabe mit Bgm. Vojta und Gerlinde Dorfinger (Rotary Club).

■ **Laufen für einen guten Zweck:** Der Reinerlös des Gerasdorfer Stadtlaufes konnte bei der Weihnachtsfeier von Geh mit uns überreicht werden.

■ **Rotary spendet 20.000 EUR:** Eine weitere großzügige Spende von 20.000 EUR hat der Rotary Club Wien Schönbrunn im Dezember gespendet.

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss
für den Gemeindegurrier März: Mo, 7. Feb. 2011
für den Gemeindegurrier April: Mo, 7. März 2011

Die Ergebnisse

■ 5,4 km rund um den Ring.

Rang	Name	Zeit
1.	Schittenhelm Gregor	21:25
2.	Kallauch Andreas	21:31
3.	Lentner Konstantin	22:37
4.	Rettinger Thomas	25:55
5.	Bartonik Robert	26:17
6.	Weiland Wolfgang	26:17
7.	Vojta Alexander	28:10
8.	Rotter Ewald	28:28
9.	Machoritsch Thomas	29:39
10.	Jansa Claudia	30:41
11.	Hromadko Michael	31:33
12.	Kühmayer Andrea	32:38
13.	Bartonik Patricia	35:35
14.	Pfleger Wolfgang	35:54
15.	Gritsch Sabine	37:54
16.	Pfleger Elfriede	38:08

Arabella Kiesbauer ist Mutter.



Mit B. Vögerle u. A. Vojta beim G3 Spatenstich. Wir gratulieren!

Aktion „Scharf“ in Föhrenhain: Autos abgeschleppt

■ Schon 20 PKW sind weg. Das ist das Ergebnis einer Aktion Scharf in Föhrenhain. Sie wurde im Dezember und Jänner auf Initiative von Bgm. Vojta durchgeführt. Autos im Öffentl. Gut ohne Nummerntafel werden in Zusammenarbeit zw. Polizei und Gemeinde sofort abgeschleppt.

Nächste Ausgabe
des Gemeindegurriers
erscheint Anfang März



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen Februar 2011

17.2.	19:00	PRO Niederösterreich Europaforum mit BK a.D. Dr. Alfred Gusenbauer	Stadtsaal
19.-20.2.		Nachwuchshallenturnier FC Kapellerfeld	Volksschule Kapellerfeld
19.2.	20:00	Sportlerball	VBH Oberlisse
19.2.	20:00	Ball der FF Seyring	Volksschule Seyring
25.2.	19:00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
27.2.	9:10	Familienmesse	Kulturzentrum Seyring
27.2.	15:00	Kindermaskenball	VBH Oberlisse
27.2.	17:00	Konzert in Pleno	Stadtsaal
27.2.	13 - 18	Fußballbewerb der FF-Jugend	Volksschule Seyring

Veranstaltungen März 2011

2.3.	17 - 20	Blutspenden	Kulturzentrum Seyring
4.3.	21:00	Maskenball	Pfarrsaal
5.3.		Gschnas	Kulturzentrum Seyring
5.3.	20:00	SPÖ Gschnas	VBH Oberlisse
6.3.	14:00	Kindermaskenball	Stadtsaal
8.3.		Fasching begraben	Kulturzentrum Seyring
12.3.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
12.3.	20:00	Kabarett	Stadtsaal
18.3.		Liederabend mit W. Leidenfrost	Kulturzentrum Seyring
19.3.		Flohmarkt Hilfswerk	Stadtsaal
20.3.	10:30	Jazzbrunch, Three wise men	VBH Oberlisse
25.3.		Kabarett mit Josi Prokopetz	VBH Oberlisse
25.3.	19:00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
26.+27.3.		Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal
27.3.	9:10	Familienmesse mit Fastensuppenessen	Kulturzentrum Seyring
31.3.	9:30	HS-Mania 2011	Hauptschule Gerasdorf

Schau rein bei
www.gerasdorf.at

Gerasdorf *bei Wien*
ich fühl mich wohl bei dir!